



United States Department of Agriculture

# Lista de verificación para la capacitación en bioseguridad

Sin importar si tiene una pequeña bandada en el patio trasero o una gran granja comercial, la bioseguridad es más efectiva cuando todos siguen los procedimientos establecidos, todos los días y en todo momento. Esto requiere un programa de capacitación que garantice que todo el que tenga contacto con su bandada (empleados, personal de servicio o visitantes) sepa exactamente lo que deben hacer.

El incumplimiento suele producirse cuando la gente no conoce o no entiende las normas de bioseguridad o cuando no se existen consecuencias por ignorarlas. A través de la capacitación, usted puede cambiar las costumbres dentro de su establecimiento para que el cumplimiento de las normas de bioseguridad se convierta en un hábito.

Si observa o sospecha de algo inusual, llame de inmediato a su supervisor de bandada, veterinario u oficina de extensión cooperativa. Utilice este formulario para registrar los números telefónicos de contactos en su área. Mientras más rápido actúe, más fácil será contener la enfermedad en una sola bandada.



## Consulte la lista incluida en el reverso para obtener consejos para ayudar a proteger la salud de sus bandadas.



### Reporte las aves enfermas

Si ve algún síntoma de enfermedad, ¡actúe de inmediato!

Número de teléfono

Veterinario

Oficina de Extensión Cooperativa

Veterinario/laboratorio de diagnóstico estatal de animales o aves de corral

USDA

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

866.536.7593





# ✓ Lista de verificación: Consejos para la capacitación en bioseguridad

Esta lista de verificación es una guía para emplear buenas prácticas de bioseguridad, pero si tiene un plan de bioseguridad específico para el lugar, asegúrese de seguirlo. Los criadores comerciales deben asegurarse de que sus planes específicos para el lugar cumplan con los principios de bioseguridad del Plan Nacional de Mejoramiento Avícola.

- Capacite a todos los propietarios, cuidadores y otras personas que ingresen regularmente en el área avícola** antes de que entren por primera vez. Para los empleados que no hablan inglés, asegúrese de ofrecerles la capacitación y la señalización en un idioma que puedan entender.
- ¡Incluya estos cinco pasos clave!** Cualquier persona que entre en un local bioseguro debe saber cómo hacerlo:
  1. Póngase en contacto con el(los) coordinador(es) de bioseguridad;
  2. Respete el Área de Control del Perímetro (Perimeter Buffer Area, PBA), incluido estacionarse en el lugar correcto;
  3. Ingrese al PBA utilizando procedimientos de bioseguridad de llegada e ingreso;
  4. Cruce la Línea de Separación (Line of Separation, LOS) de acuerdo con cada uno de los procedimientos de entrada de bioseguridad; y
  5. Realice tareas de bioseguridad asignadas a cada trabajo específico.
- Incluya siempre en su programa de capacitación los procedimientos específicos** para el lugar. Si lo desea, también puede añadir cualquier procedimiento que incluya a todo el local o a toda la empresa.
- Infórmese sobre los visitantes.** Infórmeles a los contratistas, al personal de servicio, a los consultores y a otros visitantes sobre sus procedimientos de bioseguridad antes de que lleguen al lugar. Puede avisarles con antelación por teléfono o por escrito.
- Imparta capacitación en bioseguridad cada año.** Documente toda la capacitación y conserve los registros durante 3 años.

Para obtener más información sobre cómo Proteger la salud de sus aves de corral, siga a **Defend the Flock** en **Facebook** y **Twitter** y visite [www.aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock](http://www.aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock).

